



広報

～文教のまち西原～

No. 332

にしはら '99/10

西原まつり

すりてい 遊ばなわしたまち

と き・10月23日(土) 24日(日)
と ころ・西原運動公園



ガラス張りの町政を目指して

情報公開審議会委員に委嘱状交付

町は情報公開を進めるため八月三十日午後、情報公開及び個人情報保護制度審議会委員十五人に委嘱状を交付し、同審議会を始動させました。

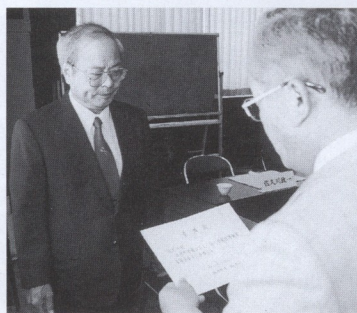
審議会委員は学識経験者、町民、町職員で構成されています。委嘱状を交付した翁長町長は

「町の持っている情報を提供し町民の協力を得たい。委員には学識経験者のほか、女性や若者、公募による一般町民に参加いた

だいている。一日も早く公開に踏み切れるよう、町としても前



委員のみなさんにあいさつする翁長町長



委嘱状を受けとる佐久川政一会長（左）

向きに取り組んでいきたい」とあいさつしました。

会長には佐久川政一（沖縄大学教授が委員の互選で選ばれ、「情報公開の意義は国民、町民の知る権利を保障し町行政に参加する道をつくるもの。西原町は公募により、町民から委員を募っており、大変民主的で感銘を受けて、どこにもない素晴らしい案を検討してほしい」とあいさつしました。

審議会は、会議が公開されていて町民の傍聴が可能となっています。

第三回審議会は十月七日（木）、第四回は十月二十八日（木）の予定です。（時間・場所は調整中）

委員のみなさんは次のとおり（敬称略）

会長 佐久川政一（沖縄大学教授）、

副会長 前津榮健（沖縄国際大学

助教授）、

米盛徳市（琉球大学教授）、

宮里節子（琉球大学助教授）、

西表孫稱（前沖縄女子短期大学

教授）、

志良堂清平、友寄直子、呉屋悟

（町民）、

川満ヤス子（町女性団体連絡協

議会副会長）、

仲里恵子（町女性団体連絡協議

会理事）、

大城助徳、宮平苗子、城間正一、

我謝孟功、泉川利夫（町職員）

【西原町の交際費及び食料費資料提供について】

●情報公開条例制定に先駆ける

ものとして、所定の請求書を提出することによって、西原町の交際費と食糧費の資料提供を受けることができます。

※問い合わせ先

西原町役場総務課 行政係

電話九四五〇一一

（内線一一四）

日本語教室開級式

日本語教室の中級講座開級式が九月六日午後、また初級講座開級式が九月十一日午後、に町中央公民館で行われました。

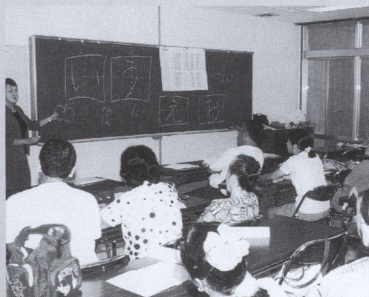
この講座は全町の町民ではじめてである地域日本語教育推進事業（文化庁の委嘱事業）の一環として行われるものです。

開級にあたり、あいさつにたった翁長町長は「たくさんの方に参加していただいて、関係者一同喜んでいる。西原町

には現在三十カ国以上、約三百六十名の外国人の方が住んでいる。この日本語教室の開級によって、みなさんの語学力の向上と文化の交流により、すべての国の方々が友達で世界は一つという国際交流を推進したい」と述べました。

地域日本語教育推進委員会の川平博一委員長（琉球大学留学生センター教授）は「継続は力なり」ということわざがある。語学は、積み重ねと継続が大切。がんばってください」とあいさつしました。

開級式の後、さっそく授業が行われました。土曜日の初級クラスの講師は、平林容子さん、月曜日の中級クラスの講師は、高宮城裕子さんが担当しています。



初級クラスの授業風景

今年のトリーカチ（米寿者）四十名、おめでとうございます。

あやかーらち
きみそーり

今年米寿を迎える方々は、大正元年（一九一二年）生まれで、男性十五名、女性二十五名です。（平成十一年八月二十四日現在。なお、お二人は掲載辞退）カジマヤー（九十七歳）を迎える方々は、来月号にてご紹介致します。



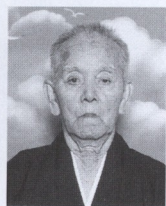
新垣 敏子
〔字幸地322番地の18〕
坂田ハイッC・38〕



城間 カマド
〔字翁長27番地〕



宮里 ヨシ
〔字棚原93番地〕



城間 太郎
〔字棚原64番地〕



澤 岨 カミ
〔字幸地47番地〕



読谷山 ツル
〔字内間411番地の2〕
県宮内間団地10棟101号〕



呉 屋 澄
〔字小橋川122番地〕



野島 ハル
〔字小橋川250番地の7〕



新里 トミ
〔字津花波462番地の9〕



稲 福 ヨシ
〔字翁長349番地の3〕
坂田ハイッB・78〕



玉那覇 次郎
〔字与那城287番地〕



石川 マカト
〔字小那覇275番地〕



上原 徳吉
〔字小那覇275番地〕



宇地原 フミ
〔字小那覇275番地〕



玉那覇 アサ
〔字小那覇21番地〕



岸本 ウト
〔字兼久1番地〕



崎原 盛繁
〔字小波津647番地の3〕



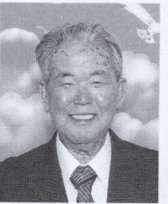
親 泊 ナヘ
〔字小波津642番地の3〕



泉川 千代
〔字与那城310番地の2〕



花城 ナヘ
〔字与那城298番地〕



城間 源市
〔字与那城37番地の1〕



内間 孝進
〔字兼久324番地の6〕



金城 千代子
〔字兼久242番地の3〕



砂川 仁吉
〔字兼久101番地の4〕



城間 光子
〔字兼久100番地〕



安谷屋 昌夫
〔字桃原60番地〕



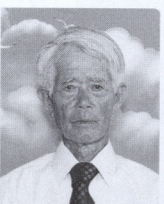
喜屋 武久真
〔字桃原47番地〕



平安 ツル子
〔字安室199番地の5〕



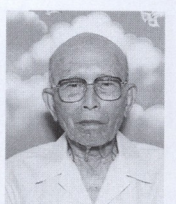
城間 清一
〔字我謝131番地〕



玉那覇 三郎
〔字我謝241番地の65〕



稲 福 シゲ
〔字我謝204番地の2〕



諸見里 安栄
〔字与那城267番地の8〕



宮城 善助
〔字小波津233番地の122〕
小波津団地S・3〕



松川 トク
〔字小波津233番地の16〕
小波津団地A・21〕



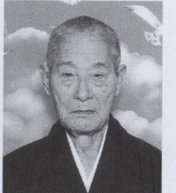
屋比 久芳子
〔字小波津226番地の4〕
小波津団地D・7〕



小波津 理純
〔字小波津82番地〕



呉 屋 ツル
〔字小波津28番地〕



川 満 正一
〔字池田772番地〕

縁起のいい字名です！



新字名「東崎」の命名者 松島勇さん（右）に賞状と記念品を手渡す翁長町長

八月二十三日午前、マリントウン埋立地区の新字名「東崎」命名者である松島勇さん（字兼久三百四十九番地）に翁長町長から賞状と記念品が贈られました。

松島さんは「小さい頃から海をみて育った。二十一世紀に向けて調和のとれた素晴らしい町に発展していくことを願ってつけた。まさか選ばれるとは思わなかった」と苦心話を披露しました。

翁長町長は「最近はややもすると沖繩らしさがなくなっている中、この地名は個性があると思う。アガリは太陽が昇るということ縁起がいい。地元の特性を生かした地域活性化に尽くしていきたい」とお礼を述べました。

新字名「東崎」は、七月十二日に県地域・離島振興局市町村課に名称と新字区域が届け出さ

れ、十月初旬（沖繩県の告示日）に正式に新字名「東崎」が誕生します。

下水道促進をパレードでアピール

下水道週間の広報パレードが九月十日西原町役場をスタートし、中城村・佐敷町を経由して与那原町役場ゴールで行われました。

このパレードは佐敷町・与那原町・西原町・中城村で構成する中城湾南部流域下水道促進協議会（会長：翁長正貞西原町長）の関係四町村による車輛パレード方式で行われています。

あいさつに立った翁長正貞協



パレード出発前の様子

議会議長は「まちづくりの中で環境問題が重要になっていきます。下水道の重要性をアピールすることともに、町民の認識と協力が得られるようにがんばりましょう」とあいさつしました。

西原台団地自治会が農機具等の備品を整備



購入された芝刈機

西原台団地自治会（前代貞雄会長）が（財）自治総合センターによる平成十一年度一般コミュニティ助成事業の助成をうけ、放送設備や農機具などの備品を購入しました。放送設備の整備により、団地内住民にスムーズな情報伝達が行われるようになりました。また、敬老会のふれあい農園では耕運機、児童公園では芝刈機が利用され、自治会活動に大いに役立っています。

（財）自治総合センターによるコミュニティ助成事業は、宝くじ受託事業収入を財源にして運

営され、明るく住み良いまちづくりに大いに利用されています。

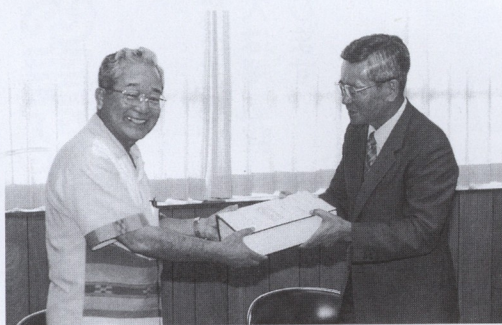
小波津川に清流とメダカを育む川づくり

町の中心部を流れる小波津川は、都市化の進展に伴い豪雨時などにたびたび氾濫し水害を起こしています。

小波津川河川計画検討委員会（津嘉山正光委員長）は、このような状況を踏まえ、河川管理の適正化や環境の再生を図るために小波津川の治水および環境計画を検討し、九月十日午後、翁長町長へ答申しました。

本計画では、川づくりの目標を『メダカやトンボが住み、人々が集い・賑わう 魅力ある川づくり』としています。

河川整備については、事業規模が莫大なため、多大な工費が必要で、町による整備が厳しい



津嘉山委員長から答申を受ける翁長町長

状況でありますので、今後、県による整備を要請していきます。

広げよう ゆとりと視野と車間距離 秋の交通安全運動



秋の交通安全運動推進協議会

正しい交通ルールの遵守と交通マナーの実践を習慣づけることにより、交通事故防止の徹底を図ることなどを目的に、平成十一年度秋の交通安全運動推進協議会が、九月十六日、西原町役場で行われました。

あいさつにたった翁長町長は「交通事故は加害者と被害者がともに被害者となる。この運動が町民の安全につながるよう願っています」とあいさつしました。

秋の交通安全運動期間は九月二十一日から九月三十日までです。

平成11年度西原町水道週間 作文・標語募集表彰式

作文／上里 幸さん
(西原小学校4年)

標語／砂川 卓哉さん
(坂田小学校4年)

最優秀賞



平成11年度西原町水道週間作文・
標語最優秀賞、優秀賞名簿

最優秀受賞作品は、今後一年間にわたり西原町の水道事業関係の横断幕や垂幕、パンフレットなどに使用され、町民への意識啓発に役立てられます。

表彰式では、選考結果の発表と入賞作品の選評、入賞者に対して表彰状と記念品の贈呈が行われました。

なお、被表彰者は次の通り。

〔作文の部〕出品者八十八名

《最優秀賞》(一名)

★上里 幸 (西原小学校4年)

「みんなで守ろう大切な水」

《優秀賞》(四名)

▽奥村尚子 (坂田小学校4年)

「水と人間」

▽中山彩香 (西原東小学校4年)

「小さな心がけて」

▽知花 瞳 (西原南小学校4年)

「命のみなもと『水』」

▽川野友希子

(琉球大学附属小学校4年)

「水の大切さ」

《入選・八十三名》

坂田小学校 山城範起 外十八名

西原小学校 玉那覇景子 外十八名

西原東小学校 外間有利 外十八名

西原南小学校 比嘉拓馬 外十八名

琉球大学付属小学校 島袋彩佳 外六名

〔標語の部〕

《最優秀賞》(一名)

★砂川卓哉

(坂田小学校4年)

最優秀賞

みんなで守ろう大切な水

西原小学校4年 上里 幸



上里 幸さん

「ぼたり」 「ぼたり」 下校の時間に、三階校舎の水道の近く

を通ると、じゃ口から水が一てきおちています。私はすぐ水をとめます。

私も、三年生のときは、てをあらうときやおふろに入るときに水を出しっぱなしにしてお姉ちゃんに、「水を出しっぱなしにしないで」とおこられたことを思い出しました。

六月七日、私たち四年生は、浄水場見学に行ったそのときに、そこではたらいているみなさんが苦労して、みんなのために水をつくっていることを知りました。私はそのときとてもはずかしくなり、「水を大切にしないと、浄水場で、はたらいてい



砂川 卓哉さん

「ボチャン、ポチャンこの水が命へかわる」
《優秀賞》(九名)
▽平安翼 (坂田小学校4年)
「ぼたぼたと落ちる水滴 蛇口しめ」
▽花城庄哉 (西原小学校4年)
「一てきもムダにしないぞ 命の水」
▽宮平紗津希 (西原小学校4年)
「わたしたちの大切な水 大事に使おうよ」

▽新川朝平 (西原東小学校4年)
「チャレンジしよう 水の節やく」
▽宮城里乃香 (西原東小学校4年)
「守ろう、かぎりある 大切な水 しげん」
▽砂川好美 (西原南小学校4年)
「みんなでふせこう 二十一世紀の水不足」
▽仲真博哉 (西原南小学校4年)
「大事だぞー！一滴一滴 大切に」
▽佐久田太一 (琉大附属小学校4年)

「じゃぐちからポタポタとおちる水のたま」
▽伊集千夏 (琉大附属小学校4年)
「まもろうよ 水のルールをぜつたいに」
《入選》(九十名)
坂田小学校 砂川成人 外十八名
西原小学校 新垣愛 外十八名
西原東小学校 高江洲優輝 外十八名
西原南小学校 金城幸太 外十八名
琉球大学附属小学校 渡名喜庸平 外十八名

る人にもうしわけない。もつと水を大切にしよう」と心の中でかいました。

大事な水は、遠い福地ダムから送られてきます。そして、西原浄水場できれいにされます。

ちんさちで、水の中にまざっているごみや砂をとりのぞき、着水井で、こんわちに流れこむ水の量を調整します。そして、えんそちゅう入せつびで、えんそをいれ消どくし、安心して飲める水にします。そして、町内の各家庭や学校、工場などに水を送ります。

私は、おじいちゃんから、昔は、屋根からおちてくる雨水を、つぼなどにつめて、大事に大事につかっていたと聞きました。やさしいをあらったあとの水は、おちゃわんやおはし、コップなどをあらったりすることにつかたそうです。昔の人はえらいなあと思いました。

もし、大事な水がなくなると、たいへんです。暑い夏は、水が飲みたくても飲めません。トイレや

おふろに入ることができず、病気になるかもしれません。大好きなプールにも入れません。だから、私たちは、水をもつともつと大切にしなければいけません。

そのために、私たちができることは、手をあらう場合、石つけんをつけるときは、じゃ口をとめてあらいます。歯ブラシのときもコップに水をためて歯をあらいます。おうちで気をつけることは、洗車は、ホース洗いでは、バケツ30杯分もつかうので、ためてからあらうことです。すると、バケツ5杯分で済みます。また、おふろもゆぶねにすると、180秒使います。シャワーだと60秒ですみます。

このように、一人一人が水の使い方を、くふうすれば、たくさん水を、節約することができます。水は、いつもあるとはかぎりません。緑豊かな自然がいつまでもこのように、みんなの力で、大切な水を守っていきたいと思います。

話題



敬老会

第十六回西原町敬老会（主催：西原町社会福祉協議会）が九月十五日敬老の日に町のお年寄りや来賓ら合わせて約四百人の出席のもと行われ、長寿を祝いました。

主催者を代表して糸数雄介社会福祉協議会長は「厳しい時代を生き抜き、いままで一生懸命がんばってきた皆さまに敬意を表します。今日は心からおもてなしをしたいと思います」とあいさつしました。

主催者あいさつの後は来賓祝辞や多彩な余興で盛り上がりました。



平良カメさん（字我謝781番地）に新百歳の祝状と記念品が翁長町長から贈られました。

トピックス



町内のボランティアが活動発表 第8回ボランティアの集い

西原町ボランティア連絡会（屋宜宣太郎会長）は、九月五日午後、町中央公民館で第八回ボランティアの集いを開催しました。

これは、地域や施設でボランティア活動をする町民が増えたことから、町内のボランティアに一堂に集まっていたき、活動報告や交流会で親睦を深めようというもの。町内の一般ボランティアのほか中学生、高校生、大学生のボランティア約百五十名が参加しました。

熟年スポ・レクグランドゴルフ大会を開催



高齢者の健康維持増進と生きがいづくりにと、スポーツやレクリエーションを通して地域交流の輪を広げ、老人クラブ会員の募集を目的に、西原町老人クラブ連合会主催による熟年スポ・レクグランドゴルフ大会が九月

五日午前、町陸上競技場で行われました。競技ではホールインワンも続出し、炎天下とは思えないほどの盛り上がりを見せていました。同連合会では、たくさんの方の入会を募っています。（連絡先：町社協9453651）

町陸上競技大会・夏季総合結果

陸上男子1位 兼久	2位 翁長	3位 県営内間団地
陸上女子1位 兼久	2位 上原	3位 県営内間団地
陸上総合1位 兼久	2位 上原	3位 県営内間団地
夏季総合1位 兼久	2位 県営内間団地	3位 翁長

(夏季総合は球技大会も含めたものです)

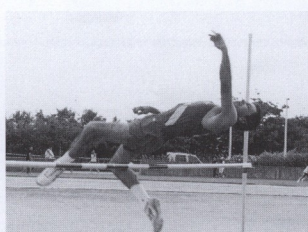
ま ち の



一般女子やり投げ一位 池間紀代子さん(上原)



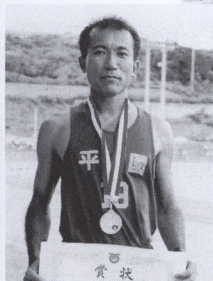
女子200M決勝のようす



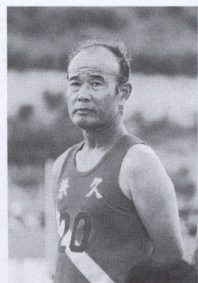
一般走り高跳び一位 安里勝正さん(兼久)



大会新記録一般男子4×100Mリレー 弱長48秒30



大会新並びに西原記録
30代1.500M 4分17秒7
城間敏昭さん(平園)



大会タイ並びに西原タイ記録
60代100M 14秒20
外間久一さん(兼久)



陸上総合一位の兼久チーム。兼久は完全Vを達成

22名中11個のメダルを獲得！ 第35回沖縄県身体障害者スポーツ大会

9月19日に浦添市陸上競技場で行われた第35回沖縄県身体障害者スポーツ大会において、西原町から22名の方々が参加し、11個のメダルを獲得しました。

大会には高校生など多数のボランティアも参加し、ハンディをものともせず懸命に走り、跳ぶ選手らを支えました。大会では毎年多くのボランティアの参加をよびかけています。



出張税務相談を ご利用下さい

無料税金相談を行っています。
お気軽にご利用下さい。

●場所：浦添市役所
2階市民税課相談室

●日時：毎月第2・第4水曜日
(午前10時から午後4時まで)

問い合わせ先

沖縄国税事務所税務相談室
(電話863-7746・867-6815)

昼窓のお知らせ

8月から昼休み時間中も証明書を発行
しています(町民課)

町民課において、昼食時間中の窓口業務を実施しています。昼休み時間における窓口業務の実施は、町民課のみの業務となります。

(月曜日～金曜日まで。但し祝祭日を除く)

【取扱業務】

- 戸籍謄本・抄本の交付
- 住民票謄本・抄本交付
- 印鑑証明書交付
(新規、改印、再交付はおこないません)
- 身分証明書の交付

町史だより

今年もペルーとアルゼンチンから「海外移住者子弟研修生」がやってきました。



今年度の海外移住者子弟研修生 小橋川
ドラ ルーデス(左)さんと大城 アド
リアン エルネストさん

研修生の父母や祖父母は海外への移民を決意し、希望と不安を胸に海を渡ったと思われます。彼らはなぜ海を渡ったのでしょうか？

沖縄大百科事典によると、移民の動機には出稼ぎ・一獲千金という経済的要因の他に地割制廃止による新土地制度(当時、村々で土地を共同所有していたのを、個人に所有権をもたせ、税を負担させた制度)の施行や徴兵忌避など社会的要因もあったようです。

移民した人々是不慣れた土地で沖縄とは違った文化体験したことのない暑さや寒さの中、言葉が通じないながらも必死で農園や鉄道

敷設などの作業をして少しずつお金を稼いでいました。ある程度お金が貯まると沖縄に帰る人もいましたが、中にはその地に残り、落ち着く人もいました。彼らは親兄弟や家族を呼び寄せたり、同郷の移民者を世話して、彼らから遠い故郷の様子を聞いては懐かしみ、涙を流していたのでしょうか。

そうして仲間が増えてくると、彼らはそれぞれの国で沖縄県人会や西原町人会を作り、戦後の沖縄に戦災救援活動として物資を送ったり、学校建設費を寄付して遠く離れた所から沖縄そして西原町を見守り、支えてきました。

このように移民した人々の体験を記録し、後世に伝えるため町史では「移民編」発刊に向けて編集作業が続けています。

西原町は移民人数が県下でも上位に入っており(二千人以上)、それを移民関係資料、各国の西原町人会の名簿などをもとに整理しているところです。しかし、沖縄からはじめて移民を送

り出したのが百年ちかく前のことで、その間には沖縄戦や戦後のめざましい発展によって当時の面影はなくなり、その頃を知る人の記憶も薄らいできています。

しかし今日でも、国際交流の一環として研修生を受け入れたり、昨年八月に開催された沖縄県・ブラジル・アルゼンチン移住九十周年の記念式典関連事業に西原町からも訪問団を結成して参加しており、各国の県人会・町人会との交流は続いています。

今後は、各字の古老をはじめ町民の方々から聞き取り調査(戦前の住所や屋号)をする予定なのでご協力よろしく願います。
また、みなさんからの情報もお待ちしています。



アルゼンチン移住90周年記念式典時のお別れパーティー

サラリーマンの奥さんの届け出

こんなときは届け出を

ご主人の扶養になったときや、扶養からはずれたときなど、そのつど届け出が必要です。ご主人が扶養されている場合も第3号被保険者になりますので手続きは同様です。



あなたの収入が減って、ご主人に扶養されるようになったとき

第1号被保険者 → 第3号被保険者

●必要なもの
印鑑、本人・配偶者の年金手帳、健康保険証、第3号被保険者該当届書

ご主人の加入する年金制度が転職などで変わったとき
(厚生年金→厚生年金)
(厚生年金→共済組合)
(共済組合→共済組合)

第3号被保険者 → 第3号被保険者

●必要なもの
印鑑、本人・配偶者の年金手帳、第3号被保険者該当届書、健康保険証または共済組合員証、退職年月日を証明できる書類

ご主人が定年等により会社を退職したとき

第3号被保険者 → 第1号被保険者

●必要なもの
印鑑、本人・配偶者の年金手帳、退職の年月日を証明できる書類

あなたの収入が増えてご主人から扶養されなくなったとき、または離婚したとき

第3号被保険者 → 第1号被保険者

●必要なもの
印鑑、本人・配偶者の年金手帳、扶養からはずれた年月日を証明できる書類

会社を退職して、ご主人の扶養になったとき

第2号被保険者 → 第3号被保険者

●必要なもの
印鑑、本人・配偶者の年金手帳、健康保険証、第3号被保険者該当届書、退職年月日を証明できる書類

あなたが会社に就職して厚生年金制度等に入ったとき

第3号被保険者 → 第2号被保険者

●必要なもの
印鑑、年金手帳、健康保険証または共済組合員証

秋の行政相談所を開設

【と き】10月18日(月)

午前10時～午後4時まで

【ところ】西原町役場 企画財政課 会議室
※年金や保険などあなたの身近な苦情や要望を受け付けます。総務庁長官から委嘱された行政相談委員が相談に応じます。

○行政相談員は
城間恒子さんです。

行政相談委員の
城間恒子さん▶



【連絡先】

(☎945) 6775 (自宅)

(☎945) 4533 (町役場企画財政課)

【総務庁 沖縄行政監察事務所の行政苦情110】

(☎867) 1100 (夜間(17時以降)は、留守番電話)

※10月17日(日)～23日(土)は秋の行政相談週間です

人権相談所開設

人権擁護委員はあなたの街の相談相手!!
相談は無料で秘密は守られます。

1と き/平成11年10月6日(水)

午前10時～午後4時

2ところ/西原町中央公民館2階会議室

親子・夫婦・扶養・相続・借地・借家・登記・
名誉・信用・差別・私的制裁・公害・いじめなどの人権問題の相談に応じています。

人権問題でお困りではないですか?

全国人権擁護委員連合会では、弱い者をいじめたり、他人の悪口をいいふらしたり、名誉、信用を傷つけたりするケースが近年増える傾向にあり、明るい住みよい社会を築くために、皆さんとともに一層の人権思想の啓発に努める所存でございます。

町には西原町長から推薦されて、法務大臣が委嘱した次の人権擁護委員がおります。

住所 西原町字呉屋94番地の2
氏名 下地郁子
☎ 自宅(945-1349)



住所 西原町字嘉手苅86番地の2
氏名 外間政弘
☎ 自宅(945-0919)



住所 西原町字与那城265番地の2
氏名 新垣佳宏
☎ 自宅(945-2774)



相談内容: 親子・夫婦・扶養・相続・借地・借家・登記・名誉・信用・差別・私的制裁・公害・いじめなどの人権問題の相談に応じています。
※相談は無料で、秘密は守られています、お気軽に御相談下さい。

☎(098) 854-7950

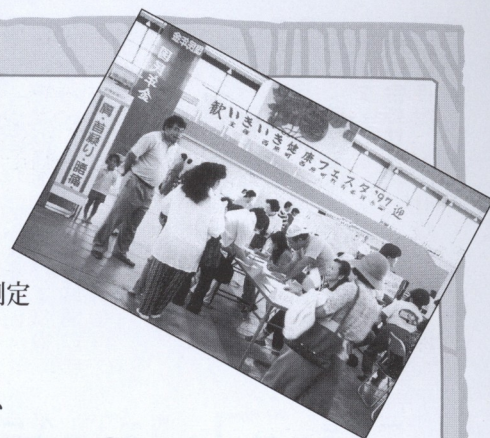
☎(098) 835-4038

子ども人権110番(098) 853-4460

那覇地方法務局・那覇人権擁護委員協議会

いきいき健康フェスタ'99

- 日時 平成11年10月10日（日）午前9時30分～午後4時
- 場所 西原町民体育館・町民陸上競技場
- 内容 【健康チェック】
 受付、午前10時～11時、午後1時半～3時
 ①体脂肪測定 ②血圧測定 ③体力測定 ④骨密度測定
 【健康相談】医師・保健婦・栄養士等
 【針・灸・あんま・マッサージ施術】無料サービス
 【展示内容】①生活習慣病予防 ②母子保健 ③介護保険 ④老人医療 ⑤薬草
 ⑥学校給食（学校給食の試食あり）⑦各家庭のみそ汁チェック
 【事業所紹介及び作品販売】①太陽の会 ②はばたき共同作業所等
 【軽スポーツ交流会】①バンブーダンス ②ニチレクボール ③輪なげ ④大なわとび
 【陸上競技場】①軽スポーツ大会 ②スポーツ少年団体力測定
 お問い合わせ 町役場 健康衛生課 ☎945-5013



保健事業日程表

10月

月 日	事業名	対象者	場 所	受付時間
10/1（金）	子宮・乳ガン検診	30歳以上の女性	中央公民館	13:30～14:30
5（火）	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
7（木）	三歳児健診	H8.6.10～H8.7.7	中央公民館	13:30～14:15
10（日）	健康フェスタ	西原町民	町民体育館他	9:30～16:00
12（火）	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
14（木）	一歳半健診	H10.3.17～H10.4.14	中央公民館	13:30～14:15
15（金）	子宮・乳ガン検診	30歳以上の女性	中央公民館	13:30～14:30
18（月）	心の病を支える家族の会	心の病回復者の家族	中央公民館	14:00～16:00
19（火）	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
20（水）	デイケア	心の病回復者	健康衛生課集合	13:30～
21（木）	ポリオ	3ヶ月～7歳半	中央公民館	13:00～13:45
26（火）	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
28（木）	ポリオ	3ヶ月～7歳半	中央公民館	13:00～13:45
11/2（火）	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
5（金）	母親学級1	初妊婦	社会福祉センター	13:30
7（日）	乳児一般健診	H11.5.16～H11.8.7	社会福祉センター	9:00～10:15
		H10.12.16～H11.3.7		13:00～14:15
8（月）	心の病を支える家族の会	心の病回復者の家族	中央公民館	14:00～16:00
9（火）	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00

お問い合わせ：健康衛生課／945-5013

お知らせでーびる

行政書士無料相談

【開催期日】

平成十一年十月十三日（水）

午前九時～午後五時

【開催場所】

西原町役場二階

第二会議室

【相談内容】

遺産分割協議書、農地転用・交換・

売買、開発行為、道路位置指定、

里道加工・付換・買上、交通事故

請求、その他生活相談

【お問い合わせ】

沖縄県行政書士会浦添支部

支部長／上原義人

☎・☎／（九四六）六五三九

サービス業基本調査 にご協力を！

平成11年11月15日、サービス業

基本調査が全国で実施されます。

この調査は我が国のサービス業

の事業・活動を行っている事業所・

店舗・施設の経済活動及び業務の

実態を調査し、全国及び地域別の

サービス業に関する基礎資料を得

ることを目的としています。

調査の対象となる事業所・店舗・

施設には、調査員が伺いますので、

ご協力をお願いします。

【（例）対象となる業種】

●洗濯・理容業 ●自動車整備業

●機械・家具修理業 ●医療業

以上のような業種の事業所が対象

となります。

【問い合わせ】

西原町役場 企画財政課 統計係

☎九四五・四五三三

けん銃のない安全な 社会をめざして

（10月1日～10月31日はけん銃取

締り特別強化月間です）

警察では、けん銃の取締りを強

化しています。けん銃に関する不

審な情報はどんな小さなことでも

最寄りの警察署又は警察本部（銃

器対策課）までご連絡下さい。

【連絡先電話番号】

沖縄県警察本部銃器取締対策本部

ヤロー・ジュウ・ホ

☎八六七・一〇二四

（けん銃110番）

浦添警察署

☎八七五・〇二一〇（内線二五二）

沖縄の産業まつり

【テーマ】

琉球宝島 はじめて 県産品！

ー広げようネットワークー

【日時】

平成11年10月22日（金）

24日（日）

午前10時～午後8時

【会場】

奥武山公園、沖縄県立武道館

沖縄工芸ふれあい広場

会場及び日時

沖縄コンベンションセンター

【1／展示場】

平成11年10月8日（金）

10月10日（日）3日間

十時～十九時（最終日は十八時）
会場を美演の広場、生活提案の
広場、工芸市の広場、体験の広場、
お楽しみ広場、イベント広場など
に分け、暮らしに息づく沖縄の工
芸を総合的に展示、紹介する。

【2／劇場】

平成11年10月10日（日）

十五時～十七時

沖縄の伝統染織物の素材を用いた
ファッションショーを実施する。

西原町指定給水装置 工事事業者（追加指定）

水道法改正が平成10年4月1日よ

り施行されたことにより、西原町指

定給水装置工事事業者が左記のと

おり追加指定されました。

（平成11年7月30日現在）西原町水

道課

【店舗名】

▼（株）永山組 ▼（有）石原設備 ▼（有）国

設備 ▼（有）日新工業 ▼（有）琉設 ▼（株）

東邦 ▼（有）大設 ▼（有）石橋設備工業 ▼（株）

▼（有）城東設備工業 ▼（有）三共設備

工業 ▼（有）アキラ設備工業 ▼（株）伍

代設備工業

献体にご協力を 琉球大学医学部

琉球大学医学部では、「献体」という尊いご協力を県民の皆様にご願ひしています。

献体とは、天寿を全うした後、自分（又は家族等）の遺体を医学教育に役立てるため、大学へ無償で提供していただくことをいいます。

この献体がなければ医師を養成することはできません。従って献体とは何よりもまず、

老人医療について...

老人医療制度とは、70歳以上を対象とした医療給付事業をいい、お医者さんにかかるときの本人負担額が変わります。この制度に該当する方は、「老人医療受給者証」と「健康手帳」が必要になります。（いま加入している医療保険の資格・保険税についてはこれまでどおりです）

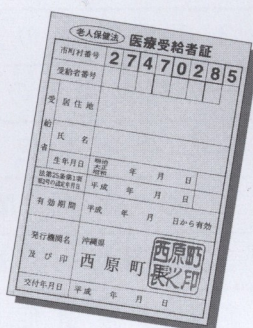
■老人医療制度に該当される方の資格要件

①満70歳以上の方（誕生日が1日の場合は当月から、それ以上は翌月から）又は、65歳以上で次のいずれかに該当し、あらかじめ提出のあった申請書にもとづき町長が認定した方。（認定日の翌月から該当）
ア／身体障害者手帳1級から3級の保持者及び4級の一部保持者
イ／国民年金（障害年金又は老齢福祉年金の受給者）

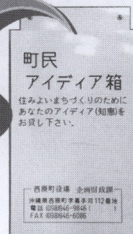
②医療保険（国民健康保険又は社会保険）に加入されている方

※この制度に該当する方へは役場から通知をおこない、内容について説明をしながら「医療受給者証」の交付をおこなっています。

【問い合わせ】保険課 老人医療係 ☎945-4791（内線152）



アイディア 箱から



●住民健診が平日のため受けれない。
日曜日も実施していますので、ご利用下さい。

●住み良いまちづくりのため、ゴミ拾いを実施したほうがいい。
道路排水愛護デーの広報や各自治会での清掃参加呼びかけなどを実施します。

●野良犬や野良猫がでないよう動物をかわいがってほしい。
広報紙等で動物愛護の呼びかけを実施します。

みなさんのご意見・ご要望を町役場、町中央公民館、町民体育館に設置してありますアイディア箱にお寄せ下さい。お待ちしております。

町内相談機関

●日常生活の あらゆる相談 心配事相談所

毎週水曜日午後2時～午後5時
西原町社会福祉センター(相談室)
問合せ/945-3651
常勤相談員/宮平春子(自/945-8461)
相談員/翁長正昌(自/945-9103)
城間千代子(自/945-5415)
糸数雄介(自/945-4845)
仲松民子(自/945-6724)

●生活適応上の問 題や心理的な障害 教育相談

月・水・金 午後1時～午後5時
町役場水道庁舎2階
問合せ/945-3655(内線501)
相談員/真島明夫、阿嘉安弘、山田葉子

行政相談 ●行政に対して の苦情や要望

随時 設置場所/自宅 相談員/
945-6775(城間恒子)

●各課へ の案内 窓口相談

第1・第3火曜日(祝祭日の場合、翌日)
午前8時30分～午後5時 企画
財政課(午後0時～1時昼休み) 問
合せ/945-4533 相談員/玉那覇
良江

人権相談 ●人権に関 する悩み

随時 相談員/945-2774(新垣佳
宏)・945-0919(外間政弘)・
945-1349(下地郁子)

●申請手続き、有 料道路料金の割引 身体障害者相談

随時 町役場福祉課 問合せ/945-
5311 相談員/946-2617(奥原陽子)
相談員/945-1747(玉那覇俊雄)

知的障害者相談 ●家庭における 養育、生活等

随時 相談員/946-4411(安谷屋千
恵子)

●在宅介 護の相談 在宅介護支援センター

24時間体制 特別養護老人ホーム守
礼の里 問合せ/945-0023 ソー
シャルワーカー(宮里誠喜)・看護婦
(比嘉瑠美子)

●精神的 な悩み 精神障害相談

月～金午前9時～午後5時 城間医院
問合せ/945-4551 医師/城間政州

町のあらまし

- 町の位置 …… 北緯26°13'48" 東経127°45'48"
- 町の面積 …… 15.24km²
- 町の木 …… ガジマル
- 町の花 …… ブーゲンビリア

町の世帯・人口(平成11年8月末現在)

世帯数 10,830世帯(+3)
人口 32,018人(+18)
男 16,260人(+14)
女 15,758人(+4)

【推薦の種類】
1/特選生推薦
2/特別推薦(社会人、身障者、
専門高校・総合学科推薦、教会
推薦)
3/外国人留学生、帰国生等推薦
4/高校長推薦
【募集学科】
英語科・保育科
【出願期間】
A日程/11月1日(月)
B日程/3月9日(木)
3月13日(月)

沖縄キリスト短期大学 2000年度推薦入学試験

よりよい医師を育てるための協力
であり、私達自身(あるいは子や
孫達)が安心して医師にかかるこ
とができるようにするために必要
なことです。
沖縄県の医師確保と医学の向上
発展のため、県民一人ひとりのこ
理解とご協力をお願い致します。
●献体についてお問い合わせは、
琉球大学医学部学務課学事係
☎八九五・三三三三
(内線二二三九・二二四〇)

【試験日】
A日程/11月17日(水)
B日程/3月17日(金)
【お問い合わせ】
入試課☎九四五・九七八二

秋の交通安全運動

【期間】
平成11年9月21日
～9月30日
【運動スローガン】
拡げよう
ゆとりと視野と
車間距離

全国地域安全運動

【期間】
平成11年10月11日
～10月20日
【運動スローガン】
夜遊びを
なくして築く
美島
沖縄
みんなで進めよう

安全・安心の街づくり

第12回西原まつり出店 者募集案内 (町内業者、町民対象)

【申し込み期間】
10月1日(金)～6日(水)
午後5時まで
【申込先】
西原町商工会
(電話番号九四五・六一三六)

生活設計講演会

「こんな高齢者になりたい」
講師/松田敬子

【日時】
平成11年10月28日(木)
午前10時
【場所】
西原町中央公民館
【主催】
町・町老人クラブ
【お問い合わせ】
町役場産業課
担当/喜屋武

♥愛のおくりもの

▼字我謝三二五番地の一玉那覇清
一さんから退職記念として町人材
育成会へ三十万円。町社会福祉協
議会へ二十万円。



▼「アジアの子供たちへ愛の手を」
西原町実行委員会等よりNGO沖
縄へ募金が贈られました。



▼兼久三三七番地の三、宮平友雅
さんより故母カマドさんの香典返
しとして五万円。

基本目標

- 人間性豊かな創造のまち
- 明るく住みよい平和なまち
- 豊かで活力のあるまち

3大ビジョン

1. ぬくもりのあるまち構想
2. 生涯学習のまち構想
3. 豊かな自然を生かしたまち構想

町民憲章

わたしたちは、西原町民としての自覚と誇りをもち、「人間性豊かな
文教のまち」をめざし、恵まれた地理的条件を生かし、明るく住みよい
平和なまちをつくるため、この憲章を定めます。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、だれにも親切にし、互いに助け合いましょう。
1. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
1. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
1. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

親と子が人生を楽しむパートナー！～よく学びよく遊べ～

—平成11年度家庭教育拡大学級—

先月11日（土）に町社会福祉協議会大広間において教育委員会・小中学校PTA主催で、家庭教育学級拡大学級が開催されました。

講師には、琉球大学生涯学習センター教授で本町の社会教育委員でもあります大膳司氏をお迎えし、「生涯学習社会における家庭教育の役割—よく学び よく遊べ—」の演題で講演が行



講師の大膳先生



バルーンマジックで和やかに



メモを取りながら熱心に聞く皆さん

われました。

生涯学習時代の教育の理想は、自己学習の意欲を高め実践できる様にすること。そして、理想の教育は理想の親子関係を追い求めるだけでなく、親子が人生を楽しむ（遊ぶ）パートナーにはなれないだろうか？と、これからの生涯学習・家庭教育における生きる力の方向性を示す講演でした。

また、講演に先立って行われたバルーンマジックショーもあり、アットホームな雰囲気での講演会でした。

老若男女がさわやかな汗を流す

—第1回青少年健全育成レクリエーション交流大会—



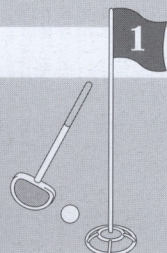
みんなで楽しいひと時を過ごしました

先頃、町青少協では、レクリエーションをとおして世代間のより一層の連帯と交流を深める目的で、三世代グランドゴルフ大会を開催しました。

第1回とあって参加者は、やや少なめではありましたが、6つのホールインワンが出るなど一打一打に歓声が上がリ、午前のひと時を楽しく過ごしました。

交流大会結果（チーム）

- 1位 与那嶺善太郎、知念吉彦、知念卓弥
- 2位 根間美代、根間時枝、根間 幹
- 3位 与那嶺太郎、与那嶺良二、与那嶺剛
- 4位 新川仁徳、比嘉礼子、比嘉春樹
- 5位 与那嶺政子、知念りつ子、知念絵美里



☆印は児童館事業

催し案内

事業名	日時	場所	連絡先	備考
坂田保育所運動会	10月2日（土）9:00	町民体育館	坂田保育所	945-5306
☆トランポリン	2日（土）14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆映写会	2日（土）14:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
第6回九州学生バスケットボールリーグ戦	3日（日）9:00	町民体育館	事務局（荒城）	937-7530
☆チャレンジ大会	4日（月）14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆トランポリン	7日（木）16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
いきいき健康フェスタ	10日（日）10:00	町民体育館・陸上競技場	町民体育館	945-8095
沖縄県芸術祭 美術・写真・書道展	13～17日	宜野湾市立体育館	県文化振興課	866-2768
☆西原・西原東児童館合同幼児777運動会	14日（木）10:00	町民体育館	西原児童館・西原東児童館	
西原保育所運動会	16日（土）9:00	町民体育館	坂田保育所	945-2567
☆トランポリン	16日（土）14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆けん玉認定会	18日（月）16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆トランポリン	20日（水）16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
西原まつり	23・24日（土日）	運動公園	西原町まつり実行委員会	945-5011
西原町地域日本語教育事業 記念講演会 多文化共生 in 沖縄—小さな町の地球市民—	11月6日（土）15:00	中央公民館	生涯学習課	945-3655
町民体育館開放日	7日（日）10:00	町民体育館	町民体育館	945-8095

生涯学習だより

第42号 平成11年10月1日

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL.098-945-3655



学級・講座案内

学級・講座名	内 容	対 象	期 間	時 間	定 員	申 込 期 間	備 考	連 絡 先
グスク巡り	北部のグスクをを中心に巡る	一般	10月31日(日)	8:30～17:00	40	10/4(月)～10/28(木)	講師 県教育庁文化課 當眞嗣一	生涯学習課 945-3655
やまびこ学級 (女性学級)	女性として現代社会に即応できるように学習し日々の生活に役立てる	18歳以上の女性	10/27(水)～12/15(水) 水 7回	20:00～22:00	45	10/6(水)～10/25(月)	実習費は負担	中央公民館 945-3657
沖縄県広域学習サービス事業(中頭) ●沖縄の自然保護(自然と人間の関わり)		一般	10/2～11/20	9:00～	30	～10/2	会場 石川少年自然の家	964-3263
沖縄県広域学習サービス事業(那覇) ●文化研究「知徳」塾(文化による「道・学・術」への探究)		一般	11/2～1/25	18:00～	30	～10/15	会場 浦添市ハーモニーセンター	県立糸満青年の家 994-6342
公園・スポーツ振興協会主催事業 ●ウォーキング		一般	11/4～12/6(月木)	10:00～	30	10/22～29	会場 県総合運動公園(泡瀬)	公園・スポーツ振興協会 932-5114
公文書館主催事業 -映像資料で見る沖縄現代史- ●「沖縄の生産業、鉄鋼業、拓南製鉄株式会社」(古波津清昇 拓南製鉄(株)代表取締役会長)		一般	10月15日(金)	18:30～	130	なし 無料	沖縄県公文書館	888-3875
県立博物館主催事業 ●文化講座「工芸技術の継承」(上江洲敏夫 具志川市史編纂室長)		一般	10月30日(土)	14:00～	なし	なし 無料	沖縄県立博物館	884-2243
●特別展 「日本の技～伝統のかたち～」			10/26～11/7			210円		
琉球大学公開講座 ●宇宙と人間(江尻有郷 琉球大学教授)		一般	11/20～12/11	15:00～	50	10/21～11/19 ¥5,500	会場 教育学部棟 104教室	琉球大学 庶務課生涯学習係 895-8019
沖縄国際大学学内定例講座 ●第8回 転換期の国家法一元論(徳永賢治 沖縄国際大学教授) ●第9回 消費者法の展開-製造物責任法と消費者契約法-(阿波連正一 沖縄国際大学助教授) ●第10回 転換する社会法制(山城将美 沖縄国際大学教授) ●第11回 21世紀に向けた国際政治の潮流と沖縄(江上能義 琉球大学教授) ●第12回 変わりゆく家族-国際家族法の視点から-(熊谷久世 沖縄国際大学助教授)		一般	10月9日(土) 10月16日(土) 10月23日(土) 10月30日(土) 11月6日(土)	14:00～ 5号館 106教室	なし	無料当日		沖縄国際大学 広報課 892-1111

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

子ども放送上映中
毎月第2・4土曜日
中央公民館視聴覚室
11時～16時 無料
お気軽にとつぞ！

平和な社会づくりを！

先月10日、第14回中頭地区少年の主張大会が中頭教育事務所で開催され、本町からは、西原東中学校2年生の新垣隼君が代表として参加しました。

「平和への想い…」を題に真の平和とは、世界の人々が安心して暮らせる社会づくり、中学生にできることは、まず、いじめをなくし友情の輪をつくるのが大切なことと、この夏に経験したピースメッセンジャーでの体験を基に発表し優良賞を受賞しました。



第12回西原まつり行事プログラム

10月23日(土)・24日(日)

※日程は諸事情により変更される場合があります

第1日目 10月23日(土)



行事名	時間	出演者 及び 内容
まつりパレード	13:00～14:00	町内
開祭宣言	14:00～14:30	開祭宣言、中学校吹奏楽、コーラス(文化協会洋楽部会)
子どもフェスティバル パート1	14:30～15:50	遊戯、子ども民踊、子ども琉舞
苗木の無料配布	16:00～17:00	
ヤングフェスティバル	16:00～18:20	琉球大学、キリ短、西原高校、舞葵琉太鼓
マーチングフェスティバル	18:20～19:00	西原高校マーチングバンド
チャリティー抽選会	19:00～19:30	建設協力会
民謡ショー	19:30～20:15	文化協会民謡部会
カチャーシー大会	20:15～21:15	地域・職場



第2日目 10月24日(日)

行事名	時間	出演者 及び 内容
グランドゴルフ大会	10:00～12:00	商工会青年部、ペタンク
人形劇	12:00～14:00	人形劇団「かじまやあ」 場所: 町民体育館
子どもフェスティバル パート2	14:00～15:30	ヨンシー太鼓、子ども日舞・琉舞・空手
集団演技	15:30～15:45	老人クラブ
カラオケ大会	15:45～16:45	地域・職場
苗木の無料配布	16:00～17:00	
チャリティー抽選会	16:45～17:15	建設協力会
集団演技	17:15～18:00	婦人会、子ども会
伝統芸能と旗頭共演	18:00～21:10	古典音楽演奏 獅子舞 琉球国まつり太鼓 各字旗頭
花火ショー	21:00～21:15	秋空の大輪の花咲く花火ショー



おっとビックリ宙返り、
ワクワク・ドキドキの
痛快人形劇キジムナー!



写真は前回の西原まつり

